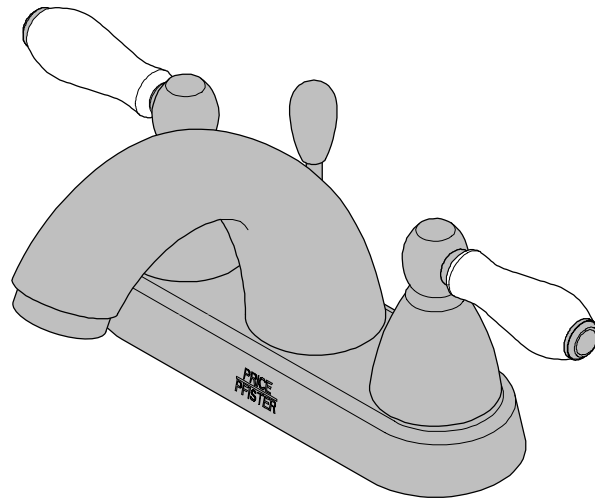
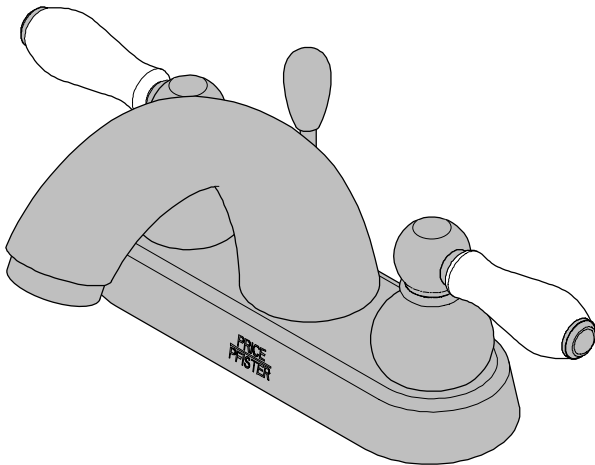


Price Pfister™

Pf Pfreshest Ideas in Pfaucets.

48J ● 8J8



+PRICE PFISTER SAVES ENERGY

Price Pfister Faucets Meet ANSI/ASME Standard A112.18.1 M, CSA B125 and FTC flow rate requirements of 2.2 gpm, 8.33 L/Min. at 60 psi.

+PRICE PFISTER AHORRA AGUA

Los grifos Price Pfister cumplen con la Norma A112.18.1M de ANSI/ASME y los requisitos de velocidad de gasto de CSA B125 y FTC, de 2,2 gpm, 8,33 l/min., máximo a 60 libras por pulgada cuadrada (psi)

+PRICE PFISTER ÉCONOMISE L'ÉNERGIE

Les robinets Price Pfister sont conformes aux exigences du standard ANSI/ASME A112.18.1M et du débit CSA B125 et FTC de 2.2 gpm. 8.33 L/Min. Max. de 60 livres par pouce carré (psi).

Thank you for purchasing this Lavatory Faucet. All Price Pfister products are carefully engineered, and factory tested to provide long trouble-free use under normal conditions. This Lavatory Faucet is easy to install using basic tools and our easy to follow illustrated instructions.

TOOLS RECOMMENDED

- Pliers
- Flashlight
- Towel
- Phillips Screw Driver
- Adjustable Wrenches
- Plumber's Putty
- PTFE Plumbers Tape
- Basin Wrench

Your installation may require supply tubes, shut-off valves and Cone Washers. Friction Rings are supplied for 3/8" O.D. straight copper tubing connections. Consult the store where you purchased your faucet for the recommended connections that you may require for your area.

IMPORTANT NOTICE

It is important to bead or flare supply tubes to prevent blow out under pressure. (SEE FIGURE 3)

TURN OFF WATER SUPPLY

Locate water supply inlets and shut off the water supply valves. These are usually found under the sink or near the water meter. If you are replacing an existing faucet, remove the faucet from the sink and clean the sink surface thoroughly.

Français:

Nous vous remercions pour votre achat d'un robinet de lano Price Pfister. Tous les produits Price Pfister sont soigneusement étudiés et testés pour fournir une long usage sans panne dans des conditions normales d'utilisation. Ce robinet de lavabo à installer en utilisant des outils de base et nos instructions illustrées facile à suivre.

OUTILS RECOMMANDÉS

- Pince
- Lampe de poche
- Serviette
- Tournevis Philips
- Clé à molette
- Mastic de plomberie
- Ruban de plomberie en téflon
- Clé à bassin

Votre installation peut exiger des tubes d'arrivée, des valves de fermeture et des rondelles coniques. Des anneaux de friction sont fournis pour les tubes droits en cuivre de 3/8 po de diamètre extérieur pour les connexions. Consultez le magasin où vous avez acheté votre robinet pour les connexions recommandées qui peuvent être exigées dans votre région.

AVIS IMPORTANT

Il est recommandé de pratiquer un évasement ou une nervure sur les tubes d'alimentation afin d'éviter leur éclatement en situation de pression (VOIR L'ILLUS. 3).

COUPER L'ALIMENTATION EN EAU

Localiser les prises d'alimentation en eau et couper les valves d'alimentation. Elles se trouvent généralement sous l'évier ou près du compteur. Si vous remplacez un robinet existant, il faut le robinet de l'évier et nettoyer la surface de l'évier à fond.

Español:

Gracias por haber comprado esta llave de lavabo Price Pfister. Todos los productos Price Pfister han sido cuidadosamente diseñados y probados en la fábrica, para proporcionar largo uso libre de problemas bajo condiciones normales. Esta llave de lavabo es fácil de instalar siguiendo las instrucciones ilustradas, utilizando herramientas básicas.

HERRAMIENTAS NECESARIAS

- Tenazas
- Linterna
- Toalla
- Destornillador Phillips
- Llave de tuerca regulable
- Masilla para plomeros
- Cinta para plomeros PTFE
- Llave de lavabo

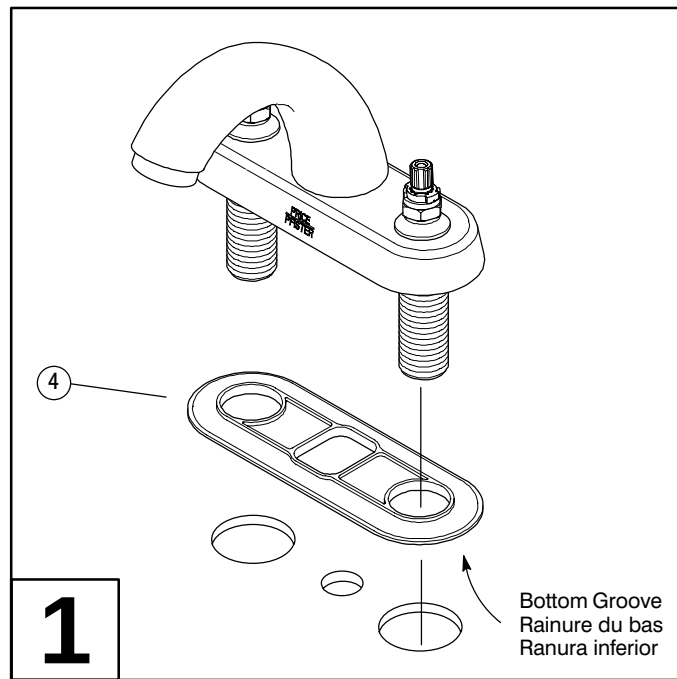
Es posible que necesite tubos de suministro, válvulas de cierre y arandelas cónicas para su instalación. Los Aros de Fricción se suministran para conexiones rectas de cañería de cobre de 3/8" O.D. Consulte la tienda en donde adquirió su grifo para las conexiones recomendadas que es posible que Ud. necesite en su zona.

AVISO IMPORTANTE

Es importante rebordar o acampanar los tubos de suministro para evitar que exploten bajo presión. (ver figura 3).

CIERRE EL SUMINISTRO DE AGUA

Ubique las tomas de suministro de agua y cierre las válvulas de suministro de agua. Estas generalmente se encuentran debajo del fregadero o cerca del contador de agua. Si Ud. está cambiando el grifo existente, saque el grifo del fregadero y limpie bien la superficie del fregadero.



INSTALLING FAUCET

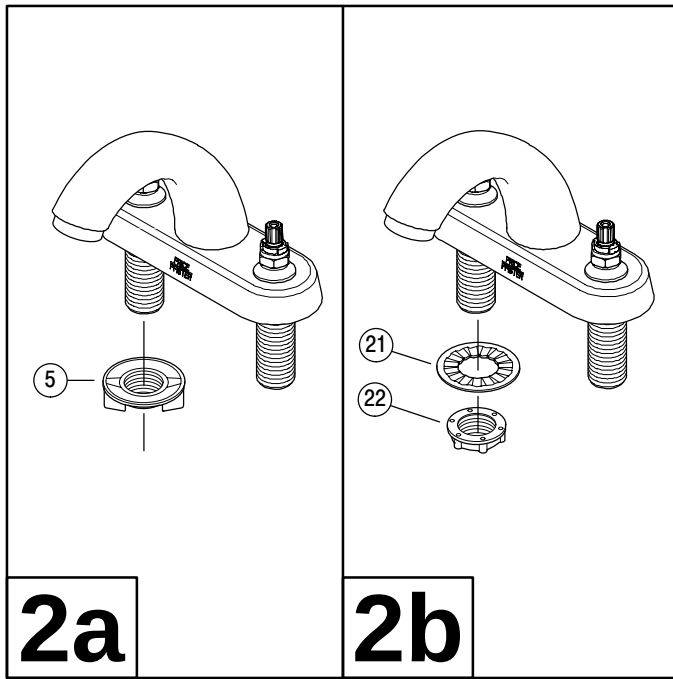
Apply Plumber's putty (make sure you follow manufacturers recommendations on use) in bottom groove of Bottom Plate (4) before mounting to deck. Place Bottom Plate (4) over faucet inlet shanks. Insert faucet through holes in sink.

Français: INSTALLATION DU ROBINET

Appliquez du mastic de plomberie (s'assurer de respecter les recommandations d'usage du fabricant) dans la rainure inférieure de la plaque inférieure (4) avant l'assemblage sur la surface. Mettre la plaque inférieure (4) sur les tiges d'entrée du robinet. Insérer le robinet à travers les trous de l'évier.

Español: LA INSTALACIÓN DEL GRIFO

Aplique masilla de Plomeros (es importante observar las recomendaciones del fabricante para el uso) en la ranura inferior de la Placa Inferior (4) antes de colocar la plataforma. Coloque la Placa Inferior (4) sobre los caños de entrada del grifo. Introduzca el grifo a través de los orificios en el fregadero.



SECURING FAUCET TO DECK

2a (8J8 Series Only)

Align faucet to sink. Secure faucet using Wingnuts (5) provided. Hand tighten.

2b (48-J Series Only)

Align faucet to sink. Place Friction Washers (21) over Faucet Shanks and secure faucet using Locknuts (22) provided. Wrench tighten.

Français: FIXATION DU ROBINET À LA SURFACE DE MONTAGE

2a (Séries 8J8 seulement)

Aligner le robinet sur l'évier. Fixer le robinet à l'aide des contre-écrous (5) fournis. Serrer à la main.

2b (Séries 48-J seulement)

Aligner le robinet sur l'évier. Placer les rondelles de frottement (21) sur les tiges du robinet, et fixer le robinet à l'aide des contre-écrous (22) fournis. Serrer à la clé.

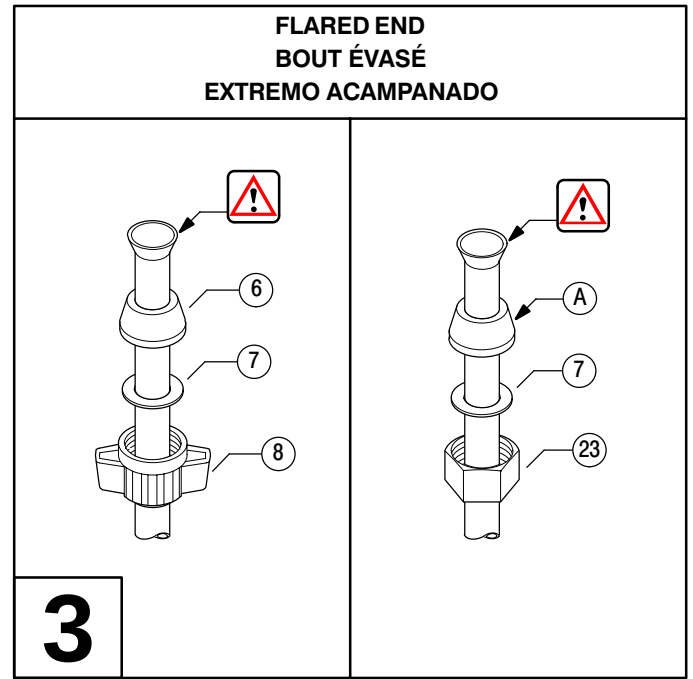
Español: COMO FIJAR LA LLAVE DE AGUA A LA CUBIERTA

2a (Serie 8J8 solamente)

El grifo debe estar alineado con el fregadero. Asegure el grifo usando las Contratuercas (5) que se suministran. Apriete con la mano.

2b (Series 48-J solamente)

El grifo debe estar alineado con el fregadero. Coloque las Arandelas de Fricción (21) sobre los Caños del Grifo y asegure el grifo usando las Contratuercas (22) que se suministran. Apriete con una llave de tuercas.



FLARED END BOUT ÉVASÉ EXTREMO ACAMPANADO



IMPORTANT NOTICE

When using compression fittings in this package, with these types of installations, the installer must flare or bead the supply tubes to avoid blow-out conditions. Avoiding such steps in the installation of the unit, may result in water damage.



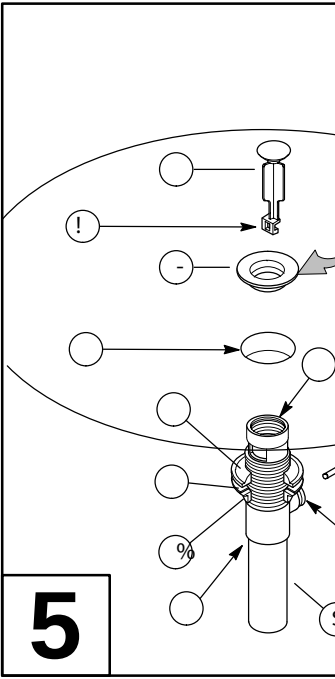
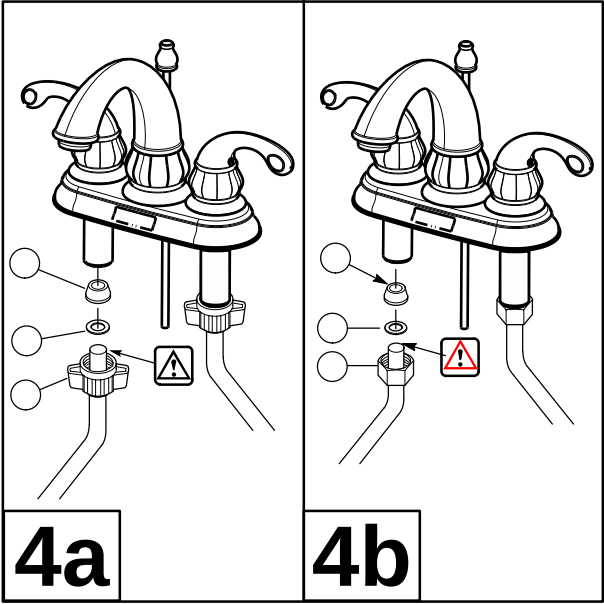
REMARQUE IMPORTANTE

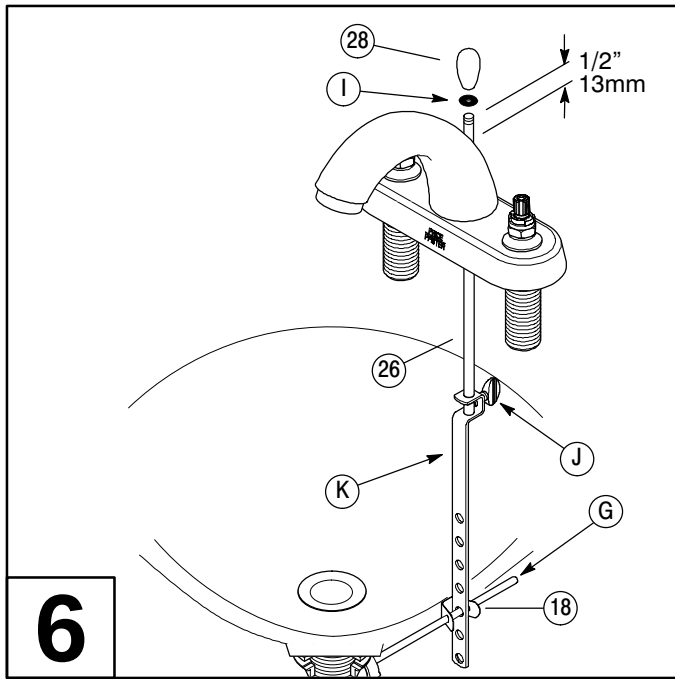
Lorsqu'il utilise les emboîtements par compression dans cet équipement, avec ces types d'installations, l'installateur doit évaser ou reborder le tube d'alimentation pour éviter les conditions de gonflement. En évitant d'effectuer de telles étapes durant l'installation de cette unité, cela peut provoquer un dégât des eaux.



AVISO IMPORTANTE

Cuando use accesorios de compresión en este paquete, con este tipo de instalaciones, el instalador deberá acampañar o rebordar el tubo de suministro para evitar condiciones de explosión. Si se evitan estos pasos en la instalación de la unidad, pueden ocurrir daños producidos el agua.





POP-UP ROD AND ADJUSTMENT

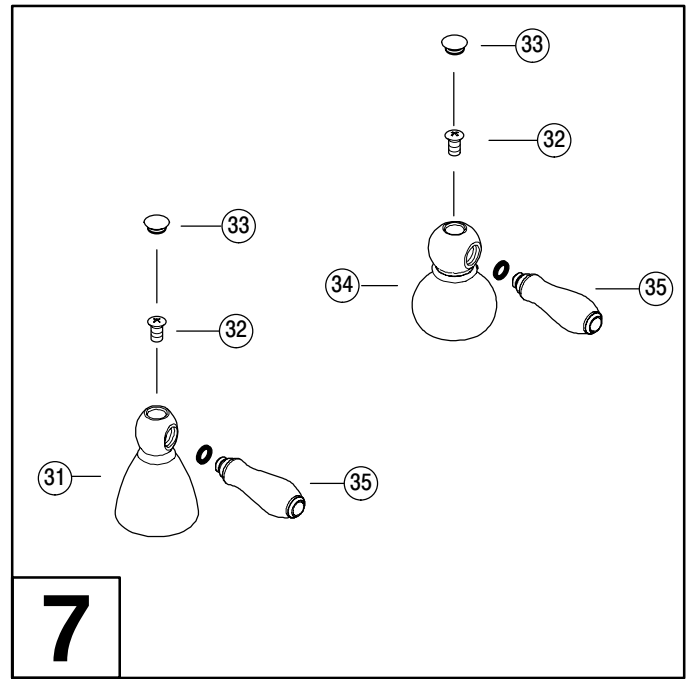
Make Sure O-Ring (I) is on Pop-Up Rod (26). Rotate Ball Rod (G) down until it stops. Insert Pop-Up Rod (26) with Knob (28) attached through faucet Pop-Up hole. Insert Pop-Up Rod (26) through both holes of Strap (K). Tighten Thumbscrew (J) so that rod can still move. Allow 1/2" (13mm) clearance between top of faucet and Knob. Slip first leg of Clip (18) onto Ball Rod (G) put Strap (K) onto Ball Rod (G). Place second leg of Clip (18) onto Ball Rod (G). Adjust Ball Rod (G) and Strap (K) and tighten thumb screw with pliers.

Français: TIGE DE LA MÉCANIQUE ET RÉGLAGE

S'assurer que le joint torique (I) se trouve sur la tige de la mécanique (26). Faire tourner la tige (G) vers le bas, jusqu'à ce qu'elle s'arrête. Insérer la tige de la mécanique (26), la poignée (28) fixée à travers le trou d'escamotage du robinet. Insérer la tige de la mécanique (26) à travers les deux orifices de la courroie (K). Serrer la vis à oreilles (J) de façon à ce que la tige puisse toujours bouger. Laisser un espace libre de 1/2 po (13 mm) entre le haut du robinet et la poignée. Faire glisser la première patte de la pince (18) dans la à balle (G), mettre la courroie (K) sur la tige à balle (G). Mettre la deuxième patte de la pince (18) sur la tige à balle (G). Ajuster la tige à balle (G) et la courroie (K) et serrer la vis à oreilles à l'aide de pinces.

Español: VARILLA DE RESORTE Y AJUSTE

Asegúrese de que el Aro Tórico (I) se encuentre en la Varilla de Resorte (26). Haga girar la Varilla Esférica (G) hacia abajo hasta que se detenga. Introduzca la Varilla de Resorte (26) con la Perilla (28) adosada, a través del orificio de Resorte del grifo. Introduzca la Varilla de Resorte (26) a través de ambos orificios de la Correa (K). Apriete el Tornillo de Presión (J) de modo que la varilla aún se pueda mover. Deje 1/2" (13 mm) de espacio libre entre la parte superior del grifo y la Perilla. Deslice la primera patilla del Clip (18) en la Varilla Esférica (G) and coloque la Correa (K) en la Varilla Esférica (G). Coloque la segunda patilla del Clip (18) en la Varilla Esférica (G). Ajuste la Varilla Esférica (G) y la Correa (K) y ajuste el tornillo de presión con tenazas.



HANDLE TRIM INSTALLATION OR REMOVAL

Turn off water before proceeding!

Decorative Lever Trim:

With Valves in "Closed" position, attach Handle Hubs (31) or (34) onto stems in desired position and tighten Screws (32). Insert Buttons (33). Hand tighten Decorative Lever Handles (35) into Handle Hubs (31) or (34). Reverse the above procedure for handle removal.

Français: INSTALLATION OU ENLÈVEMENT DE LA GARNITURE DE LA POIGNÉE

Couper l'eau avant de commencer !

Garniture de levier décoratif:

Les valves en position fermée, fixer les renforts de manette (31) ou (34) en position désirée sur les tiges et serrer les vis (32). Insérer les boutons (33). Serrer les leviers décoratifs (35) à la main sur les renforts de manette (31) ou (34). Inverser cette procédure pour l'enlèvement de la manette.

Español: INSTALACION Y REMOCION DE LA TERMINACION DECORATIVA DE LA LLAVE

¡Cierre el suministro de agua antes de continuar!

Base de la manija decorativa:

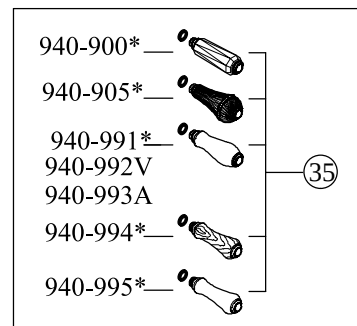
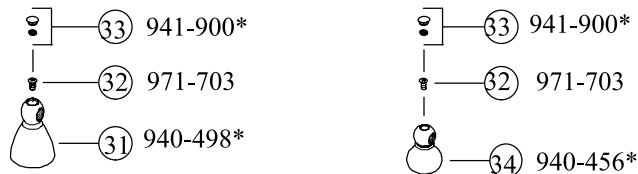
Con las válvulas en la posición "cerrada" coloque los Cubos del Puño (31) o (34) en los vástagos en la posición deseada y apriete los Tornillos (32). Introduzca los Botones (33). Apriete las Manijas Decorativas (35) con la mano en los Cubos del Puño (31) o (34). Invierta este procedimiento para la remoción del puño.

Note: Trim Kits must be purchased separately for 48-J series faucets.

48J ● 8J8

Remarque : Les nécessaires degarniture doivent être achetés séparément pour les robinets de série

48-J.Nota: Los juegos de base se deben adquirir por separado para los grifos de la serie 48-J.



+PRICE PFISTER SAVES ENERGY

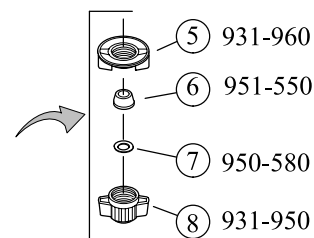
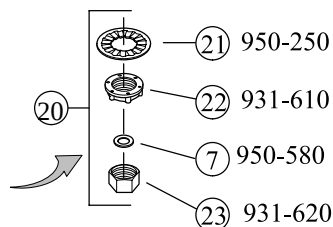
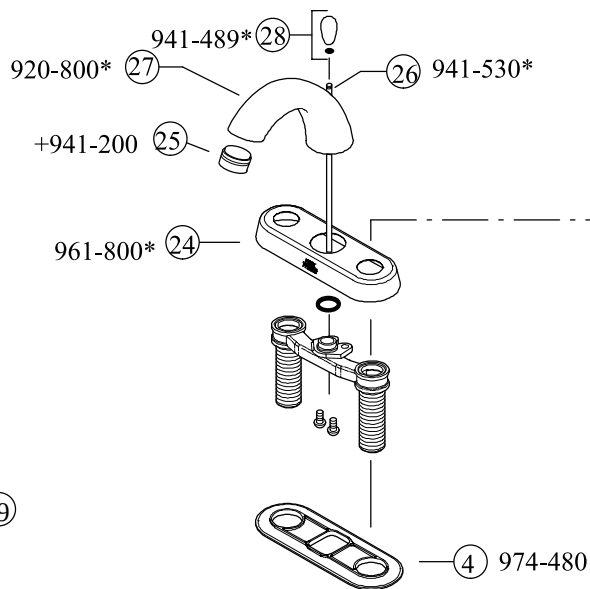
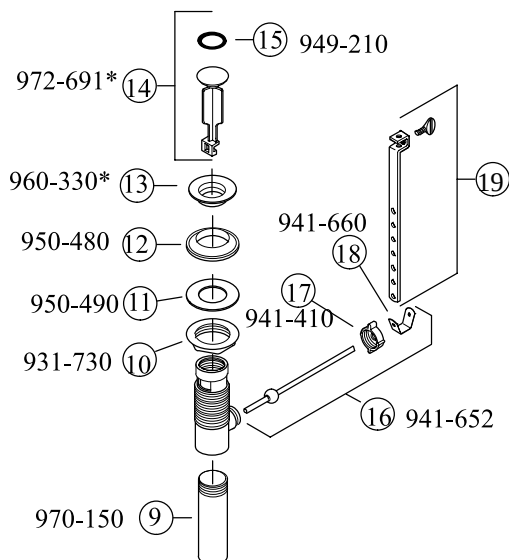
Price Pfister Faucets Meet ANSI/ASME Standard A112.18.1 M, CSA B125 and FTC flow rate requirements of 2.2 gpm, 8.33 L/Min. at 60 psi.

+PRICE PFISTER ÉCONOMISE L'ÉNERGIE

Les robinets Price Pfister sont conformes aux exigences du standard ANSI/ASME A112.18.1M et du débit CSA B125 et FTC de 2.2 gpm, 8.33 L/Min. Max. de 60 livres par pouce carre (psi).

+PRICE PFISTER AHORRA AGUA

Los grifos Price Pfister cumplen con la Norma A112.18.1M de ANSI/ASME y los requisitos de velocidad de gasto de CSA B125 y FTC, de 2,2 gpm, 8,33 l/min., máximo a 60 libras por pulgada cuadrada (psi)



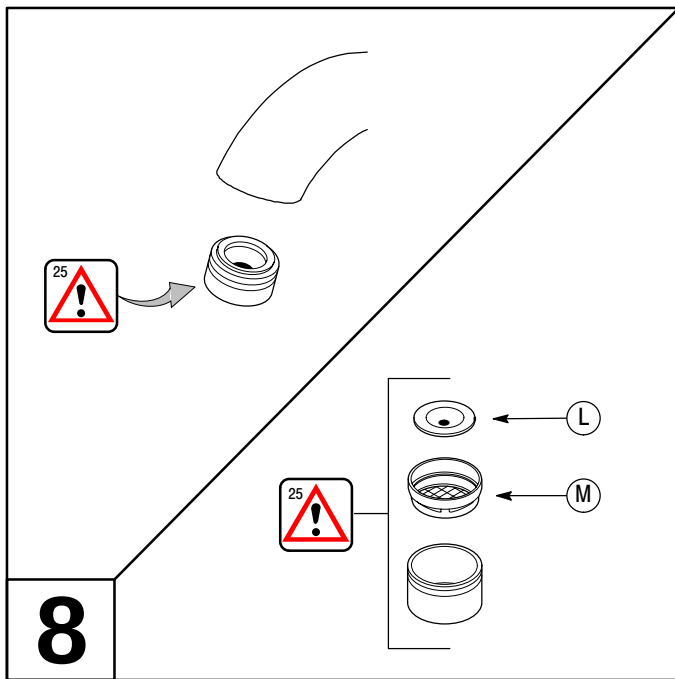
Price Pfister™

Pf freshest Ideas in Pf faucets.

19701DaVinci
Lake Forest, CA 92610
1-800-PFAUCET

A **BLACK & DECKER** Company
Hardware and Home Improvement Group

	English	Francais	Espanol
*	Letter Designates Finish	La Lettre Deigne Le Fini	La Letra Inica el Terminado
A	Polished Chrome	Chrome Poli	Cromo Pulido
V	PVD Brass	Laiton Poli	Bronce Pulido



FAUCET START UP

To prevent damage to the internal parts of your Faucet from debris that may have collected in the water lines please follow these steps:

1. After connections have been made, remove Aerator (25) and turn Handles to the full "ON" position.
2. Check for leaks retighten where necessary and let lines flush for one minute without moving faucet handles. This will remove debris from lines which can damage internal parts of faucet and create leaks.
3. After flushing, turn off handles and replace Aerator (25).

CLEANING AERATOR

Lift out insert (L) and screen (M). Rinse parts and replace.

DÉMARRAGE DU ROBINET

Pour éviter tout dommage aux pièces internes du robinet qui pourrait être causé par des débris accumulés dans les canalisations d'eau, respectez les étapes suivantes:

1. Après avoir effectué les branchements, enlevez l'aérateur (25) et mettre les manettes en position de marche.
2. S'assurer qu'il n'y a pas de fuite, resserrer là où c'est nécessaire, et laisser la canalisation se rincer pendant une minute sans toucher les manettes. Cela permettra l'enlèvement des débris qui pourraient endommager les pièces internes du robinet et entraîner des fuites.
3. Après ce lavage, fermer les manettes et remettre l'aérateur (25).

NETTOYAGE DE L'AÉRATEUR

Soulever la pièce insérée (L) et l'écran (M). Rincer les pièces et les remettre.

OPERACIÓN INICIAL DEL GRIFO

Para evitar que las partes internas de su Grifo se dañen debido a suciedad que se pueda haber acumulado en las tuberías de agua, es importante tomar las siguientes medidas:

1. Después de hacer las conexiones, saque el Aereador (25) y haga girar los Puños totalmente hacia la posición "ON" (abierto).
2. Verifique que no hayan pérdidas y vuelva a apretar en donde sea necesario, dejando que las tuberías se baldeen por un minuto sin mover los puños del grifo. Esto extraerá la suciedad de las tuberías que puedan dañar las partes internas del grifo causando pérdidas.
3. Después de baldear, cierre los puños y vuelva a colocar el Aereador (25).

LA LIMPIEZA DEL AEREADOR

Levante la inserción (L) y la red (M). Enjuague las partes y vuelva a colocarlas.



CAUTION: Maintenance
ATTENTION: Entretien
ADVERTENCIA: Mantenimiento

DISASSEMBLY

1. Replacement parts are available at the store where you bought your faucet.
2. When replacement parts are not available, simply write to Price Pfister Customer Service.
3. **Always turn off water and relieve pressure before working on your faucet.**

Français: DEMONTAGE

1. Des pièces de rechange sont disponibles dans le magasin où vous avez acheté votre robinet.
2. Si des pièces de rechange ne sont pas disponibles, écrivez simplement au service à la clientèle de Price Pfister.
3. **Coupez toujours l'eau et laissez s'échapper la pression avant de travailler sur votre robinet.**

Español: DESENSAMBLAJE

1. Las partes de repuesto están disponibles en la tienda donde compró la llave de agua.
2. Cuando los repuestos no están disponibles, simplemente escriba a la oficina de Servicios al Cliente de Price Pfister.
3. **Siempre cierre la llave y disminuya la presión antes de trabajar en su llave de agua.**



NOTE: Trim Care
NOTE: Entretien des Garnitures
NOTÉ: Cuidado del Acabado

Cleaning Instructions:

Note: For all Handles and decorative finishes, use only a soft damp cloth to clean and shine. Use of polish, detergents, abrasive cleaners, organic solvents or acid may cause damage. **Use of other than a soft damp cloth will nullify our warranty!**

Special Trim: Trim products which contain Porcelain or other similar substances are not acceptable for public areas or Commercial use. Installation of Said Trim is at Users Risk!

Français:

Instructions de nettoyage:

Remarque: Pour toute les poignées et les décorations finies, utilisez seulement un chiffon doux humide pour nettoyer et faire briller. L'utilisation de polis, de détergents, de produits de nettoyage abrasifs, de solvants organiques ou d'acide peut causer des dommages. **L'utilisation d'autre chose qu'un chiffon doux humide annulera notre garantie!!**

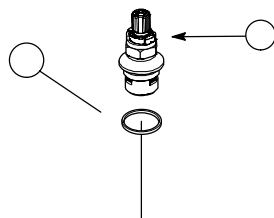
Garniture spéciale: Les produits de garniture qui contiennent de la porcelaine ou autres substances similaires ne sont pas acceptables dans les domaines publiques ou pour une utilisation commerciale. L'installation de la dite garniture est au risque des utilisateurs.

Español:

Instrucciones de limpieza:

Nota: Para todas las Manijas y terminados decorativos, use solamente un paño suave y humedecido para limpiar y brillar. El uso de lustradores, detergentes, limpiadores abrasivos, solventes orgánicos o ácidos pueden deteriorarlos. **El uso de cualquier otra cosa que no sea un paño suave y húmedo nulificará la garantía!**

Adorno Especial: Productos adornados los cuales contienen Porcelana o cualquier otra sustancia similar no son aceptables en áreas públicas o para uso Comercial. Los riesgos de Instalación de dichos adornos son responsabilidad del consumidor.



9



Dear Customer:

Thank you for choosing a Price Pfister product for your home. You will be pleased to know that a Price Pfister product will give you years of beauty and durability. In fact, we at Price Pfister are so confident of our quality that we can offer you the following:

PFOREVER WARRANTY™

COVERS PFINISH & PFUNCTION FOR LIFE

(10 Year Limited Warranty if installed in a commercial application)

LIMITED WARRANTY: 1) All decorative and core products are covered by the Pforever Warranty warranting such products to be free from defects in material and workmanship for the life of the product. 2) Price Pfister products installed in a commercial application are covered by a limited warranty, warranting such products to be free from defects in materials and workmanship of manufacture for a period of ten (10) years from date of purchase.

In the event of a breach of this warranty, Purchaser's sole remedy shall be to return the defective product to Price Pfister, freight prepaid, 13500 Paxton Street, Pacoima, California 91331-2371. Any parts which Price Pfister upon inspection determines, in its sole judgement, are defective in material or workmanship and which have not been subjected to abusive treatment or faulty installation, will be replaced free of charge, but with no allowance for labor or other expense or loss, or for any injury or damage other than to the goods themselves. Any such replaced part shall be sent to Purchaser by Price Pfister postage prepaid. Notwithstanding anything herein to the contrary, Price Pfister shall not be liable for any consequential, incidental, special or indirect damages or any damages that include loss of profits resulting from any defects, errors or other failure of the products.

The preceding is the only express warranty made by Price Pfister. Any other warranty made by Purchaser or any successor in interest to Purchaser shall be the responsibility of that party.

THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS WHICH VARY FROM STATE TO STATE. SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU. SOME STATES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU.

PRICE PFISTER SAVES ENERGY

Price Pfister Faucets Meet ANSI/ASME Standard A112.18.1 M, CSA B125 and FTC flow rate requirements of 2.2 gpm, 8.33 L/Min. at 60 psi.

PRICE PFISTER®
THE PFABULOUS PFAUCET WITH THE PFUNNY NAME®



Cher propriétaire,

Merci d'avoir choisi un produit Price Pfister pour votre maison. Vous serez heureux de découvrir que les produits Price Pfister vous assurent des années de beauté et de durabilité. En fait, nous sommes si sûrs chez Price Pfister de la qualité de nos produits que nous vous offrons la garantie suivante:

GARANTIE PFOREVER™

COUVRE LE PFONCTIONNEMENT ET LE PFINI À VIE

(Garantie limitée de 10 ans en cas d'installation dans une application commerciale)

GARANTIE LIMITÉE : 1) Tous les produits décoratifs et produits de base sont couverts par la garantie Pforever, garantissant que de tels produits sont exempts de défauts de matériel et de main-d'œuvre pendant la vie du produit. 2) Les produits Price Pfister installés dans une application commerciale sont couverts par une garantie limitée, garantissant que de tels produits sont exempts de défauts de matériel et de main-d'œuvre pendant une période de dix (10) ans à partir de la date d'achat.

Pour bénéficier de cette garantie, l'acheteur doit retourner le produit défectueux en port payé à Price Pfister, 13500 Paxton Street, Pacoima, California 91331-2371. Les pièces qui, après inspection par Price Pfister et selon son seul jugement, seront considérées comme défectueuses en matière de matériel ou de main-d'œuvre, et qui n'auront pas été soumises à un traitement abusif ni mal installées, seront remplacées gratuitement, mais sans indemnité de main-d'œuvre ou autres frais ou pertes, ni pour blessures ou dommages autres que ceux causés aux marchandises. Toute pièce ainsi remplacée sera renvoyée à l'acheteur par Price Pfister en port payé. Nonobstant tout autre disposition stipulant ici le contraire, Price Pfister ne pourra pas être tenue pour responsable des dommages consécutifs, indirects ou spéciaux ou des dommages comprenant des pertes de profits résultant de défauts, d'erreurs ou de toute autre panne des produits.

Ce qui précède constitue la seule garantie expresse offerte par Price Pfister. Toute autre garantie faite par l'acheteur ou tout successeur dans l'intérêt de l'acheteur sera de la responsabilité de cette partie.

CETTE GARANTIE VOUS DONNE DES DROITS LÉGAUX SPÉCIFIQUES, ET VOUS POUVEZ AVOIR D'AUTRES DROITS SELON LA PROVINCE OU VOUS VIVEZ. CERTAINES PROVINCES NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION OU LA RESTRICTION DES DOMMAGES CONSÉCUTIFS OU INDIRECTS. DANS UN TEL CAS, LA RESTRICTION OU EXCLUSION CI-DESSUS NE S'APPLIQUE PAS À VOTRE CAS. CERTAINES PROVINCES NE PERMETTENT PAS DE RESTRICTION SUR LA DURÉE D'UNE GARANTIE TACITE. DANS UN TEL CAS, LA RESTRICTION CI-DESSUS NE S'APPLIQUE PAS À VOTRE CAS.

PRICE PFISTER ÉCONOMISE L'ÉNERGIE

Les robinets Price Pfister sont conformes aux exigences du standard A112.18.1M et du débit CSA B125 et FTC de 2.2 gpm, 8.33 L/Min. Max. de 60 livres par pouce carre (psi).



Estimado propietario,

Gracias por haber elegido los productos Price Pfister para su hogar. Ud. se alegrará de saber que los productos Price Pfister le daran años de belleza y durabilidad. De hecho, nosotros en Price Pfister tenemos tanta confianza en la calidad de nuestros productos que le podemos ofrecer lo siguiente:

GARANTÍA PFOREVER™

CUBRE LA FUNCIÓN Y EL ACABADO DE POR VIDA

(Garantía Limitada de 10 años si se instala en una aplicación comercial)

GARANTÍA LIMITADA: 1) Todos los productos decorativos y básicos están cubiertos por la Garantía Pforever que cubre a esos productos contra defectos en material y mano de obra por la vida útil del producto. 2) Los productos Price Pfister instalados en una aplicación comercial están cubiertos por una garantía limitada, que garantiza que esos productos se encuentran libres de defectos en materiales y mano de obra de fabricación por un período de diez (10) años desde la fecha de compra.

En caso de incumplimiento de la garantía, el único recurso del Comprador será devolver el producto defectuoso a Price Pfister, con flete pagado por anticipado, a 13500 Paxton Street, Pacoima, California 91331-2371. Toda pieza que Price Pfister, luego de su inspección y a su solo juicio, determine como defectuosa en material o en mano de obra y que no haya estado sujeta a un tratamiento abusivo o instalación incorrecta, será substituida sin cargo alguno, pero sin concesión por mano de obra u otros gastos o pérdidas, o por lesiones o perjuicios que no sean a los productos mismos. Toda pieza substituida de esa manera, será enviada al Comprador por Price Pfister con poste pagado por anticipado. No obstante toda disposición contraria mencionada en la presente, Price Pfister no asumirá ninguna responsabilidad por perjuicios consecuentes, incidentales, especiales o indirectos, o perjuicios que incluyan la pérdida de beneficios como resultado de defectos, errores u otro tipo de falla de los productos.

Lo que antecede es la única garantía explícita hecha por Price Pfister. Toda otra garantía hecha por el Comprador o por todo sucesor de los intereses del Comprador estará bajo la responsabilidad de los mismos.

ESTA GARANTÍA LE OTORGA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS Y ES POSIBLE QUE UD. TENGA OTROS DERECHOS QUE PUEDEN VARIAR DE UN ESTADO AL OTRO. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE PERJUICIOS INCIDENTALES O CONSECUTENTES, Y ES POSIBLE QUE LA LIMITACIÓN CITADA ANTERIORMENTE NO CORRESPONDA EN SU CASO. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LIMITACIONES SOBRE LA DURACIÓN DE UNA GARANTÍA IMPLÍCITA, DE MODO QUE ES POSIBLE QUE LA LIMITACIÓN CITADA ANTERIORMENTE NO CORRESPONDA EN SU CASO.

PRICE PFISTER AHORRA AGUA

Los grifos Price Pfister cumplen con la Norma A112.18.1M de ANSI/ASME y los requisitos de velocidad de gasto de CSA B125 y FTC, de 2.2 gpm, 8.33 l/min., máximo a 60 libras por pulgada cuadrada (psi).

Copyright © 1997, Price Pfister, Inc.

A BLACK & DECKER COMPANY